綜合新聞

都城民治黨達權社 慶祝陳近南先師誕

（都城訊）本埠民治黨達權社于五月吉日正午在達權社禮堂，舉行紀念陳近南先師寶誕大會，各黨社員依時蒞會，異常踴躍，首由林福鄉領衆起立，向五祖遺像行三鞠躬禮，司徒耀領衆恭讀洪門三大信條，宣佈紀念會意義，繼而演講者有陳雄，關振旺，林雅均，李富，鄭忠儒，司徒成君等，闡述陳先師當日組織革命愛國救國之精神，啓后人矜式典範，繼往開來，發揮盡致，全場報以熱烈掌聲，隨即茶會及鷄尾酒會，誠盛會也。

民治黨駐美代表大會 開幕後連日赴宴紀盛

（波城訊）中國洪門民治黨駐美國總支部第九屆代表大會，於伍月四日開幕後，除繼續進行議程外，連日接受各方之歡宴萬忙，每一宴會，波城各首長僑領均出席，伍月正午十二時僑中華公所茶會招待，由駱价平秘書宣佈開會旨趣，李實卿主席致歡迎詞，由譚洪儒代表答謝，下午六時安良工商會波城分會在西人匿市酒家設盛筵招待，由陳顯祥協辦任宴會主席，黃君裕余尚禮兩會長致歡迎詞，賓方由薛春榮代表答謝，六日正午十二時，中國國民黨波城分部茶會招待，由薛价平執委宣佈開會旨趣，黃紀慧當委致歡迎詞，敘述洪門與民黨之歷史關係萬詳，賓方由梁冷明代表答謝，並述及中山先生當年駐紐約洪門機構時之宣傳革命與生活，若干歷史軼事，賓主盡歡而散，同日下午六時半孝篤親公所，黃士宗親會，伍胥山公所，聯合設筵招待，由陳顯祥先生任宴會主席，伍福羣，黃紀敏主席致歡迎詞，賓方由梁冷明代表致詞答謝，七日上午十二時，（未完）

南雲中文學校 餐舞會籌款訊

擬于本年秋季擴設成人班及會話專修班，現由該校婦女會，梁春廣，陳內醫生，李帛輝，宋斯祐，李廉，黃文雄醫生，徐鐸禮醫生，廖文道，李華培，吳炳香各夫人，發動春季餐會，籌款辦費，定于本月二十八日（星期三晚），假座溫哥華大酒店舉行，門券每位十元，晚會內容包括西式全餐，國樂演奏，古典民族歌舞，及由三大服裝公司分別作便裝晚禮服及皮毛大衣等，各項時裝表演，著名模列約十人之管絃樂隊奏曲伴舞，詳細節目，及名貴獎品等項，另行公報，查此次餐舞會，秩序豐富，意義重大，將使慈善教育與娛樂共冶一爐，發展僑教，暨聯絡中西人士感情，屆時將有一番熱鬧，并希各界僑胞踴躍參加云云。（完）

劉文友添孫設筵宴客

（雲訊）本埠僑領，中山隆鎮同鄉會監察委員劉文友先生伉儷之長公子若波君夫婦，月前喜獲麟兒，命名以毅，次公子若夫君夫婦，同日又獲麟兒，命名以豪，伍月肆日假座福祿壽酒家，設宴酌式拾席，歡宴親友，各僑領，親友，均依時駕臨，情況熱鬧，由文友先生宣佈宴酌意旨，并致謝各親友餽贈禮物之盛情，莊諧并妙，獲得掌聲熱烈，隨即出菜，佳肴美酒，禮儀週到，文友先生性情豪爽，熱心公益，口碑不忘僑教，捐助本埠華僑公立學校經費壹拾元，平七時許，乃互相握手話別云

華民映樂蒂絕代佳人 古典美人牛平名作品

（雲訊）華民拾七號（禮拜隆）映（壹）「飛天女賊」陳寶珠，胡楓，李紅，（式）全部七彩「千里嬋娟」，何非凡，吳君麗，陳好逑，（叁）國語片「青城十九俠」顧媚，金峯，蕭芳芳主演。

十八號（禮拜日）映「絕代佳人」，由樂蒂，夏夢，張錚，平凡，姜明主演，同場加映「合家歡」是陳齊頌，沈殿霞，鄭君綿，梅欣，羅蘭主演。

拾九號（禮拜壹）大日子特別映叁齣戲，（壹）「一劍情深」，南紅之一劍情深，骨肉情深，不殺父親，江漢之一劍情，銀光壹揚，偎懇求饒，蕭芳芳之壹劍情，抗歹欺凌，義助鋤奸，陳寶珠之壹劍情，自北南下，寶藝謀生，石堅之壹劍情搜刼漁民，無惡不作，夏帆之壹劍情，脅迫爲妻，機警應付，天才神童筱菊紅之壹劍情，演技驚人，功架超卓，劇情如何？請趁休息良辰多暇，早步臨場，看銀幕自有交代。同場配映「諜海幽蘭」陳寶珠，孟莉，曾江，再加映全部七彩「紛紅色炸彈」范麗，蘇青，胡楓，喬宏主演。

預聞：廿伍號（禮拜日）映「天才夢」由王葆眞，江漢石磊主演。

舍路中華會館籌欵 獻演粵劇熱鬧空前

（續）是日到場參觀者，有社團首長，社會名流，雲哥華侨崙及省內各埠男女僑胞凡五百餘人，中國駐西雅圖總領事李裕生亦應邀蒞臨，由於人數擠擁，使整個禮堂水洩不通，熱鬧情形，因近拾餘年來該會館演劇籌欵罕見。

大會開始時，由中華僑民學校校長胡漢伯主持，並宣佈演劇旨趣，即由主席方照良致詞，並報告此次捐欵情形，李總領事演講，殿由副主席駱榮欽答謝，隨即開演，由於此次乃屬義演性質，在籌募小組委員會主任委員彭培根，周少平，差李華，方照良安排週全，且陣容鼎盛，顧青峯，艷桃紅，周少平，朱淑貞，馬月娥，黃仲桓，趙培，陳秋乾，潘興，胡饒等當代紅伶，暨樂藝音樂社樂藝人員，特別落力拍演，精采演出，每場均獲得觀衆喝采熱烈掌聲，直至晨早一時叁十分始告完場。（完）

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C
電話：三九一・五四五
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，日錄印備，函詢即奉
香港樂聲錄音唱片公司

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一・三七二
星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢
營業時間：每天至下午八時

宜請裁縫學徒一名
有意者請到本公司洽商。
陳乾公司洋服店，喜市定西三十三號。
電話 685-0957

宜僱唐廚壹名
式十五歲至四十歲，有普通英文爲合。工金從優，有意來本殖館面議，對面海西雲。2396 Marine Drive West Van. B. C.

辦公室招租
位於喜士定夾卡路街之 Holden Bldg 現有上等辦公室出租，適合專家如律師，醫師，工程師，發行家等等，租項每方尺式元以上，能粉飾適合租客口味。
電話 Western Consultants 日間電話 684-0712 隨時 926-3505

R.T. 企業有限公司
馬場
代勞服務處
● 252 喜士定街
● 6035 夫利沙街
● 1280 固蘭胡街
● 鳥埠 318 哥林比亞街
● CHILLIWACK ● LANGLEY
● ABBOTSFORD ● MISSION

請參觀華貴住宅
另有三房間姻親連房組，請徑往 3391 Garden Dr.（18 & Nanaimo）華貴三睡房，大生活廳，壁爐，全部地毯，大廚房，另在高度土庫有三房間組兼水喉機具，欲參觀須預約，定價圖急賣，業主經另買屋，須相當定銀，與 Mr. Mitchell 洽商
電話 876-1648, Pacific Properties Ltd., 7187 King. Geo. Hwy. Surrey.

華新書局
雲高華
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
黯黯的小湖 俄娜著壹元式毫
安妮・法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角發魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密親密主婦壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

故宮春秋畫冊精繪 國父孫中山先生畫傳
圖廿幅六元 壹元五
英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五
一劍邊江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刀九冊倪匡著 叁元壹毫五
鐵騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方斌 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒衆 五元六
血花飛灯廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊平松鶴叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二冊鐘毅樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 豎色犬馬九毫何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依道

雲達院戲影電民華社
150 E. HASTINGS ST.,
五月十七號（星期六） 由十二點半映到十點半
映三齣戲（一）「飛天女賊」陳寶珠胡楓李紅石堅
（式）七彩千里嬋娟何非凡吳君麗好逑醒夜炳奚
（三）「青城十九俠」蕭芳芳顧媚金峰林靜唐廸
五月十八號（禮拜日）由十二點半映到十點半
絕代佳人樂蒂夏夢（合）合家歡陳齊頌梅欣沈殿霞
十九禮拜壹大日子「一劍情」南紅江漢寶珠芳芳
諜海幽蘭 陳寶珠孟莉（三）紅炸彈 范麗蘇青喬宏

實事實業燕梳有限公司
伍澤德 資深專業房地產經紀
390 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤德 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭世雄 HE. 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出售 請本號或電話詢問

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，手續快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時來電詢問。
(一)千餘年新石米增屋，客廳飯廳全鋪地毯，上庫亦有三房及浴室，祇取價式萬四千。問伍澤森
(二)相聯孖屋十式年新每邊四廳房土庫另一組聯房另一大房僅三萬六千元，先交一萬，近埠。鍾天賜
(三)一廳三睡房，新屋，在建築，可得省政府輔助費一千元，開價 萬六千元，平兼觀。伍澤森
(四)新型三睡房住宅，土庫有壹廳四房，濶大地段，近學校及巴士，取價二萬叁千五百。請問伍澤森
(五)柏文十組十年新十萬〇零千元東西區各一另有十式組至廿組柏文多間欲知詳情。問鍾天賜
(六)曲屈林區菓店，每日生意二百元以上，有地方住，長拔，適合家庭式，八千元另點貨。伍澤森
(七)乃路石米增住宅，叁睡房，土庫亦有房，巴士經明口，祇取價一萬九千九百。請問伍澤森
(八)菓舖連實業每日生意二百元樓上兩組聯房各五廳房各自分錢，僅三萬八千元，先交萬五。鍾天賜
(九)近城多利厚平房一座，石米增，自住一廳三房外，月收租六十元，開價式萬一千元。伍澤森
(十)年新孖屋，近西孖橋街，交通近，位柏文區，取價叁萬叁千五百元，抵買到極。請問伍澤森
(十一)翻新屋六廳房在一層石米增土庫另有兩房兩副水厠，步行可到垂埠，一萬九千八百元。鍾天賜
(十二)雜貨店數間，有連實業或只售生意者，每日生意由百元至式百餘不等。詳情問伍澤森
(十三)興旺大街菓店，佔角地位，賣牛菓菜蔬鮮花甚多，生意好，祇取價五千五百元。問伍澤森
(十四)七年新六廳房觀屋土庫另有房有車棚陽台，僅式萬六千五百元，先到先得，近城多利街。鍾天賜
(十五)新屋數間在興建中，前后陽台，兩副浴室，可以用你的舊屋交換，歡迎詢問。伍澤森

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新舊，因搬遷所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎顧胞垂問。

華民新片
五月廿五號禮拜日映
鳳凰社會項寶文藝片
珍惜青春：重視愛情
分辯是非：明確路向
求進探索：發人深思
鸞鳳和鳴
樂蒂 石慧 傅奇 張錚 喬莊
六月一號 禮拜日（在達雲戲院映）
天才夢
如何立室成家立身，走上正確的天才夢。
李萍蔽吉冰裘萍許先生
干葆石江漢石磊干蕤
司徒業楊厭王季平

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅 872-5937 公司 431-1471
△近華埠四層商業磚樓，地下有舖一間，上層經營旅館，有四十式間房，均已租出，入息好，地点適中，只售六萬九千元。
△紐街近寫士定東街三層商業樓宇，地下有舖二間，舖濶五十尺，上層旅館有房六十間，均已租出，買主亦可收回自營，取價九萬五千元。
△西區十九街近紐街，七廳房住宅，有土庫近學校及巴士站，只售式萬式千五百元。
△西區屋列治區，面向大園六廳房風景住宅，土庫，全部裝修，取價四萬四千元。
△新商業樓宇位於東面旺區，地下有新式舖位兩間，樓上有豪華寫字樓兩間或聯房兩組，可收租一萬零千四百元，售八萬五千「購買樓宇，可以實業交換。」

梁祺 LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，倘胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 夜間電話：六八四・三五八七 電話：式五四・壹式〇三

華益實業公司
WEST - EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
關助德 JOE QUAN 736-0757
高奇勛 KIFANKO 736-5026
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃南新 BING WONG 266-9418
張覺元 FRANK CHANG 325-8981
▲高業磚樓二幢—(一)街角位置，年淨收五萬七千，售價五十二萬元。(二)年淨收三萬二千元，取價三十二萬元
▲西區柏文樓—十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。
▲東區舊柏文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。
▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。
▲菓舖急讓—市區西摩街夾大街街角，缺人力，平賣二千五百元，另点貨。
▲紐街住宅—二睡房，地闊五千尺，可建孖屋，取價壹萬九千五百元。

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部辦理
華僑滙款—全國通滙 解款迅速
華僑存款—安全保密 息厚便利
香港解款—隨收隨解 快捷妥當
經受華僑委託事項
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
僑託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港一號A 中道 銅鑼灣
MANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）